

## Līdzdarbības līgums Nr.2.5.-8- 21

### Par atsevišķu valsts pārvaldes uzdevumu veikšanu Latvijas profesionālās literārās rakstniecības tradīcijas apguves nodrošināšanai un attīstībai

Rīgā

2017.gada 13.novembrī

**Latvijas Republikas Kultūras ministrija**, reģistrācijas Nr.90000042963, juridiskā adrese: K.Valdemāra iela 11a, Rīga, LV – 1364, (turpmāk – **MINISTRIJA**), kuras vārdā saskaņā ar Ministru kabineta 2003.gada 29.aprīļa noteikumiem Nr.241 „Kultūras ministrijas nolikums” rīkojas valsts sekretārs **Sandis Voldiņš**, no vienas puses, un

**Biedrība „Latvijas Rakstnieku savienība”** reģistrācijas Nr.40008003039, juridiskā adrese: Kuršu iela 24, Rīga, LV – 1006, (turpmāk – *Pilnvarotā institūcija*), kuras vārdā saskaņā ar statūtiem rīkojas valdes priekšsēdētājs **Arno Jundze**, no otras puses, turpmāk kopā saukti Puses, bet katrs atsevišķi – Puse,

saskaņā ar Valsts pārvaldes iekārtas likuma 49.panta pirmo daļu, Ministru kabineta 2014.gada 17.jūnija noteikumiem Nr.317 „Kārtība, kādā tiešās pārvaldes iestādes slēdz un publisko līdzdarbības līgumus, kā arī piešķir valsts budžeta finansējumu privātpersonām valsts pārvaldes uzdevumu veikšanai un uzrauga piešķirtā finansējuma izlietojumu” un Ministru kabineta 2003.gada 29.aprīļa noteikumu Nr.241 „Kultūras ministrijas nolikums” 4.1. un 4.2.punktu,

ņemot vērā Kultūrpolitikas pamatnostādņu 2014. – 2020.gadam „Radošā Latvija” (apstiprinātas ar Ministru kabineta 2014.gada 29.jūlija rīkojumu Nr.401) 5.2.nodaļas „Radošums mūžizglītībā un uz darba tirgu orientēta kultūrizglītība” 5.2.6.apakšnodaļas „Prioritātes rīcības virzienu ietvaros veicamie uzdevumi un aktivitātes” 2.rīcības virziena „Kvalitāte un izcilība profesionālajā kultūrizglītībā” 2.1.uzdevuma „Izveidot atbalsta sistēmu talantu atklāšanai un izcilības izkopšanai” ietvaros noteikto 2.1.4.pasākumu „Nodrošināt regulāru valsts un starptautiska mēroga konkursu, festivālu, izstāžu, radošo nometņu un darbnīcu norisi, kas vērsta uz izcilību izvērtēšanu un izglītības kvalitātes pārraudzību un analīzi” un 4.rīcības „Darba tirgum pielāgota profesionālā tālākizglītība” ietvaros noteikto 4.1.1.pasākumu „Atbilstoši nozaru specifiskajām vajadzībām nodrošināt kultūras jomā strādājošiem (tostarp kultūras centru, muzeju, bibliotēku, arhīvu darbiniekiem u.c.) pastāvīgu profesionālo pilnveidi”,

ņemot vērā **MINISTRIJAS** izsludinātā konkursa „Par atsevišķu valsts pārvaldes uzdevumu veikšanu Latvijas profesionālās literārās rakstniecības tradīcijas apguves nodrošināšanai un attīstībai” rezultātus, noslēdz šādu līdzdarbības līgumu (turpmāk – Līgums):

#### 1. Līguma priekšmets

1.1. **MINISTRIJA** deleģē *Pilnvarotajai institūcijai* veikt šādus valsts pārvaldes uzdevumus Latvijas profesionālās literārās rakstniecības tradīcijas apguves nodrošināšanai un attīstībai (turpmāk – Pārvaldes uzdevumi):

- 1.1.1. veicināt Latvijas profesionālās literārās rakstniecības tradīcijas nodrošināšanu un attīstību vairākos literatūras žanros, nodrošinot literārās rakstniecības apguves programmu Rīgā un programmas sadaļas vismaz 2 (divos) Latvijas reģionos:
  - 1.1.1.1. nodrošināt regulāras radošās meistardarbnīcas literārās rakstniecības prasmju attīstīšanai un pilnveidošanai dzejā, prozā, dramaturģijā u.c.;
  - 1.1.1.2. nodrošināt Latvijas un ārvalstu literatūras vēstures un teorijas semināru programmu;
  - 1.1.1.3. nodrošināt individuālas pastāvīgas konsultācijas literārās tradīcijas un literārās rakstniecības prakses apgūšanai;
  - 1.1.1.4. nodrošināt profesionālu pašmāju un ārvalstu lektoru iesaisti daudzpusīgas programmas nodrošināšanā;
- 1.1.2. veicināt jauno literātu profesionālo izaugsmi un iesaisti Latvijas un starptautiskajā literārajā telpā:
  - 1.1.2.1. nodrošināt programmas dalībnieku kvalitatīvu apmācību un profesionālo prasmju izvērtējumu, veidojot motivāciju rakstniecībai;
  - 1.1.2.2. nodrošināt jauno literātu iesaisti Latvijas literatūras darbu tulkošanā un interpretāciju veidošanā, kā arī literatūrkritikā;
  - 1.1.2.3. veicināt Latvijas literātu, tostarp jauno literātu publicēšanos kultūras periodikas izdevumos un portālos;
  - 1.1.2.4. veicināt jauno literātu iesaisti nozīmīgos Latvijas literatūras pasākumos, lasījumos un citās literatūras nozares aktivitātēs;
  - 1.1.2.5. veicināt jauno literātu rakstniecības individuālā stila izkopšanu un rakstniecības kvalitātes kāpumu.
- 1.2. Pārvaldes uzdevumu veikšanas laiks ir 3 (trīs) gadi no šā Līguma noslēgšanas dienas.
- 1.3. Pārvaldes uzdevumu veikšanas vieta ir Latvija.

## **2. Valsts pārvaldes uzdevumu izpildes kārtība un sasniedzamie rezultāti**

- 2.1. *Pilnvarotā institūcija* apņemas veicināt Latvijas profesionālās literārās rakstniecības tradīcijas nodrošināšanu un attīstību vairākos literatūras žanros, nodrošinot literārās rakstniecības apguves programmu Rīgā un programmas sadaļas vismaz 2 (divos) Latvijas reģionos, kopā vismaz 120 (viens simts divdesmit) personām gadā:
  - 2.1.1. nodrošināt regulāras radošās meistardarbnīcas literārās rakstniecības prasmju attīstīšanai un pilnveidošanai dzejā, prozā un dramaturģijā u.c. žanros;
  - 2.1.2. nodrošināt Latvijas un ārvalstu literatūras vēstures un teorijas semināru programmu;
  - 2.1.3. nodrošināt individuālas ik nedēļu pieejamas konsultācijas literārās tradīcijas un literārās rakstniecības prakses apgūšanai katrā no literatūras žanriem;
  - 2.1.4. nodrošināt vismaz 40 (četrdesmit) profesionālu pašmāju un 8 (astoņu) ārvalstu lektoru iesaisti daudzpusīgas programmas nodrošināšanā.

- 2.2. *Pilnvarotā institūcija* apņemas veicināt jauno literātu profesionālo izaugsmi un iesaisti Latvijas un starptautiskajā literārajā telpā:
- 2.2.1. nodrošināt vismaz 120 (viens simts divdesmit) programmas dalībnieku kvalitatīvu regulāru apmācību, profesionālo prasmju izvērtējumu un rosināt motivāciju rakstniecībai;
  - 2.2.2. nodrošināt vismaz 30 (trīsdesmit) jauno literātu iesaisti Latvijas literatūras darbu tulkošanā un interpretāciju veidošanā, kā arī literatūrkritikā;
  - 2.2.3. nodrošināt vismaz 30 (trīsdesmit) jauno literātu publicēšanos kultūras periodikas izdevumos un portālos, tai skaitā nodrošināt platformu vismaz 5 (piecu) mazākumtautību autoru publicēšanās iespējai;
  - 2.2.4. ik gadu nodrošināt vismaz 30 (trīsdesmit) jauno literātu iesaisti nozīmīgos Latvijas literatūras pasākumos, lasījumos un citās literatūras nozares aktivitātēs;
  - 2.2.5. veicināt jauno literātu rakstniecības individuālā stila izkopšanu un rakstniecības kvalitātes kāpumu.
- 2.3. *Pilnvarotā institūcija* apņemas iekļaut visos ar finansējuma mērķi saistītajos iespieddarbos un reklāmās MINISTRIJAS logotipu atbilstoši tā izmantošanas noteikumiem, kā arī iekļaut visos paziņojumos un publiskajās runās norādi par MINISTRIJAS atbalstu.
- 2.4. Pārvaldes uzdevumu veikšanas izmaksas tiek segtas no MINISTRIJAS piešķirtajiem valsts budžeta līdzekļiem atbilstoši šā Līguma noteikumiem. *Pilnvarotā institūcija* šajā Līgumā noteikto papildu rezultatīvo rādītāju sasniegšanai var piesaistīt līdzekļus no citiem finanšu avotiem: sadarbības partneriem, ārvalstu fondiem un starptautiskām kultūras organizācijām.

### 3. Savstarpējo norēķinu kārtība

- 3.1. MINISTRIJA, pamatojoties uz likumu „Par valsts budžetu 2017.gadam”, valsts budžeta apakšprogrammas 19.07.00 „Mākslas un literatūra” finanšu līdzekļu sadales komisijas 2016.gada 16.decembra sēdes protokolu Nr.1 un kultūras ministres 2016.gada 16.decembrī apstiprināto tāmi, un konkursa komisijas 2017.gada 1.novembra lēmumu, piešķir *Pilnvarotajai institūcijai* finansējumu **43 473 euro** (četrdesmit trīs tūkstoši četri simti septiņdesmit trīs euro, 00 centi) apmērā saskaņā ar šim Līgumam pievienoto Pārvaldes uzdevumu īstenošanai nepieciešamo izdevumu tāmi (Līguma pielikums Nr.1) šā Līguma 1.1.punktā norādīto Pārvaldes uzdevumu īstenošanai un šā Līguma 2.punktā noteikto rezultātu sasniegšanai no 2017.gada 13.novembra līdz 2018.gada 12.novembrim.
- 3.2. MINISTRIJA finansējumu Pārvaldes uzdevumu īstenošanai no 2017.gada 13.novembra līdz 2018.gada 12.novembrim pārskaita uz *Pilnvarotās institūcijas* atvērto kontu Valsts kasē 10 (desmit) darba dienu laikā pēc Līguma abpusējas parakstīšanas.

- 3.3. Puses likumā par valsts budžetu 2018. un 2019.gadam Pārvaldes uzdevumu īstenošanai pieejamā finansējuma ietvaros apņemas noslēgt atsevišķus finansēšanas līgumus par otrajā un trešajā Pārvaldes uzdevumu veikšanas gadā sasniedzamo rezultātīvo rādītāju apjomu un finansējumu.
- 3.4. Ja, izlietojot šā Līguma 3.1.punktā norādīto finansējumu, *Pilnvarotajai institūcijai* nepieciešamas izmaiņas šim Līgumam pievienotajā Pārvaldes uzdevumu īstenošanai nepieciešamo izdevumu tāmē (Līguma pielikums Nr.1) pa izdevumu pozīcijām vairāk kā 10 % no attiecīgajā tāmē izdevumu pozīcijās norādītā, *Pilnvarotajai institūcijai* izmaiņas ir rakstiski jāsaskaņo ar MINISTRIJU, veicot attiecīgus grozījumus Līgumā.
- 3.5. *Pilnvarotā institūcija* ne vairāk kā 15 % no Pārvaldes uzdevumu īstenošanai piešķirtā finansējuma drīkst izlietot Pārvaldes uzdevumu īstenošanai nepieciešamo administratīvo izmaksu segšanai.
- 3.6. Ja tiek izdarīti grozījumi likumā par valsts budžetu kārtējam gadam vai citos normatīvajos aktos, kas ietekmē *Pilnvarotās institūcijas* darbību vai finansēšanas kārtību un Līguma izpildi, mēneša laikā pēc attiecīgā normatīvā akta spēkā stāšanās tiek izdarīti grozījumi Līgumā.

#### **4. Pārskatu sniegšanas un darbības kontroles kārtība**

- 4.1. *Pilnvarotajai institūcijai* deleģēto Pārvaldes uzdevumu izpildi pārrauga, sasniegtos rezultātos rādītājus izvērtē un piešķirtā valsts finansējuma izlietojumu kontrolē MINISTRIJA.
- 4.2. MINISTRIJAI ir tiesības pieprasīt no *Pilnvarotās institūcijas* grāmatvedības dokumentus un citu darījumu dokumentāciju, kas saistīta ar Pārvaldes uzdevumu izpildi. *Pilnvarotās institūcijas* pienākums ir nodrošināt, lai nepieciešamā dokumentācija būtu sakārtota un pieejama MINISTRIJAI, kā arī sniegt nepieciešamo informāciju par Pārvaldes uzdevumu izpildi.
- 4.3. *Pilnvarotā institūcija* ne vēlāk kā līdz Līguma izpildes perioda katra gada 30. novembrim iesniedz MINISTRIJĀ pārskatu par Pārvaldes uzdevumu izpildi un piešķirtā valsts finansējuma izlietojumu. Pārskats sagatavojams saskaņā ar šā Līguma pielikumā pievienoto atskaites veidlapu (Līguma pielikums Nr.2), kurai pievienojamas darījumu apliecinājošu dokumentu kopijas, tai skaitā Valsts kases konta izdrukas.
- 4.4. Pārvaldes uzdevumu veikšanai nepieciešamie izdevumi tiek veikti tikai no *Pilnvarotās institūcijas* atvērta konta Valsts kasē. Ja Pārvaldes uzdevumu veikšanai nepieciešams veikt izdevumus no komercbankas konta, *Pilnvarotā institūcija* šādus izdevumus pirms to veikšanas saskaņo ar MINISTRIJU.

## 5. Pušu atbildība

- 5.1. *Pilnvarotā institūcija* apņemas izlietot piešķirto finansējumu tikai Pārvaldes uzdevumu veikšanai. *Pilnvarotā institūcija* ir atbildīga par Latvijas Republikas saistošo normatīvo aktu ievērošanu, izlietojot piešķirto finansējumu.
- 5.2. *Pilnvarotā institūcija* ir atbildīga par darbiem, ko *Pilnvarotās institūcijas* vietā veikušas trešās personas.
- 5.3. Puses ir atbildīgas par šā Līguma noteikumu pārkāpšanu un nodarītajiem zaudējumiem otrai Pusei vai trešajai personai likumā noteiktajā kārtībā.
- 5.4. *Pilnvarotajai institūcijai* ir pienākums pēc MINISTRIJAS pieprasījuma atmaksāt neatbilstoši Līguma noteikumiem izlietoto finansējumu.

## 6. Nepārvarama vara

- 6.1. Puses tiek atbrīvotas no atbildības par šā Līguma noteikumu daļēju vai pilnīgu neizpildi gadījumā, ja iestājas nepārvaramas varas apstākļi, kas sevī ietver, bet neaprobežojas ar dabas katastrofām, kariem, streikiem, epidēmijām, diversijām un terora aktiem, valsts varas un pārvaldes iestāžu izdotiem normatīvajiem dokumentiem, citiem gadījumiem, kuri pēc starptautiskiem standartiem tiek kvalificēti kā *force majeure* apstākļi un kuru dēļ šis Līgums pilnībā vai daļēji nav izpildāms.
- 6.2. Pusei, kuras saistību izpildi kavē šā Līguma 6.1.punktā norādītie apstākļi, ir pienākums 5 (piecu) dienu laikā rakstiski informēt otru Pusi. Par turpmāku Līguma izpildi Puses rakstveidā vienojas atsevišķi.

## 7. Līguma spēkā stāšanās kārtība, grozīšana un izbeigšana

- 7.1. Līgums stājas spēkā ar tā parakstīšanas dienu un ir spēkā līdz 2020.gada 12.novembrim vai līdz līgumsaistību pilnīgai izpildei.
- 7.2. Līgums var tikt grozīts vai papildināts, Pusēm par to savstarpēji rakstiski vienojoties. Visi Līguma grozījumi vai papildinājumi kļūst par Līguma neatņemamu sastāvdaļu no to abpusējas parakstīšanas brīža.
- 7.3. Pusēm savstarpēji rakstveidā vienojoties, Līgums var tikt izbeigts pirms tā darbības termiņa beigām.
- 7.4. Katra no Pusēm ir tiesīga izbeigt Līgumu, brīdinot otru Pusi vismaz vienu kalendāro mēnesi iepriekš.
- 7.5. MINISTRIJA ir tiesīga izbeigt Līgumu nekavējoties vai uz laiku apturēt tā darbību, brīdinot otru Pusi rakstveidā, ja:

- 7.5.1. *Pilnvaroto institūciju* sadalot vai pievienojot citai institūcijai, vai notiekot būtiskām izmaiņām tās vadībā, tiek vai var tikt aizskartas, ierobežotas vai pasliktinātas MINISTRIJAS intereses vai stāvoklis;
- 7.5.2. *Pilnvarotā institūcija* veic darbības, kas kaitē vai var kaitēt nākotnē MINISTRIJAS tēlam vai darbībai;
- 7.5.3. *Pilnvarotā institūcija* pārkāpj citus šā Līguma noteikumus vai normatīvos aktus;
- 7.5.4. normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā *Pilnvarotā institūcija* ir atzīta par maksātnespējīgu;
- 7.5.5. šā Līguma noteikumi zaudē spēku atbilstoši normatīvajiem aktiem.
- 7.6. *Pilnvarotā institūcija* ne vēlāk kā 5 (piecu) darba dienu laikā pēc Līguma izbeigšanas:
- 7.6.1. atmaksā valsts budžetā neizlietos finanšu līdzekļus;
- 7.6.2. nodod visu ar Pārvaldes uzdevumu veikšanu saistīto izstrādāto dokumentāciju un informāciju MINISTRIJAI;
- 7.6.3. iesniedz MINISTRIJAI Līguma izpildes pārskatu.

## 8. Citi noteikumi

- 8.1. Pušu attiecības, kas nav atrunātas šajā Līgumā, tiek regulētas saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.
- 8.2. Ja kādai no Pusēm tiek mainīts juridiskais statuss, amatpersonu paraksta tiesības, īpašnieki, valdes priekšsēdētāji vai vadītāji, vai kādi Līgumā minētie Pušu rekvizīti, telefona numuri, e-pasta adreses u.c., tad tā par to ne vēlāk kā 3 (trīs) dienu laikā paziņo rakstiski otrai Pusei.
- 8.3. Visus strīdus un domstarpības, kas varētu rasties, izpildot Pārvaldes uzdevumus, Puses risina sarunu ceļā. Ja Puses nevar vienoties, strīdu izskata Latvijas Republikā spēkā esošajos normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.
- 8.4. Līgums ar 2 (diviem) pielikumiem sastādīts 2 (divos) eksemplāros latviešu valodā, katrs uz 10 (desmit) lapām, pa 1 (vienam) eksemplāram katrai Pusei. Abiem Līguma eksemplāriem ir vienāds juridiskais spēks.

## 9. Pušu juridiskās adreses un rekvizīti

Latvijas Republikas Kultūras ministrija  
K.Valdemāra iela 11a, Rīga, LV-1364  
Reģ. Nr.90000042963  
Valsts kase  
Kods: TREL22  
Konts: LV17TREL2220511045000

S.Voldiņš

Biedrība „Latvijas Rakstnieku savienība”  
Kuršu iela 24, Rīga, LV-1006  
Reģ. Nr.40008003096  
Valsts kase  
Kods: TREL22  
Konts: LV52TREL9221060000000

A.Jundze

**Biedrības „Latvijas Rakstnieku savienība”  
valsts pārvaldes uzdevumu īstenošanai nepieciešamo izdevumu tāme  
no 2017.gada 13.novembra līdz 2018.gada 12.novembrim**

Nr. p.k.	Pozīcijas nosaukums	Vienība	Vienību skaits	Vienības vidējās izmaksas (euro)	Kopējās izmaksas (euro)
1.	Finansējums valsts pārvaldes uzdevumu īstenošanas ietvaros plānotajiem pasākumiem				38 382,00
1.1.	Programmu sadaļas vadītāju, konsultantu, ekspertu un lektoru nodrošinājums				28 671,00
1.1.1.	Programmas Rīgā un sadaļu reģionos saturiskā izstrāde, semināru un meistardarbnīcu lektoru un recenzentu nodrošinājums	stunda	420	23,60	9 912,00
1.1.2.	Literāro konsultantu, meistardarbnīcu un semināru vadītāju nodrošinājums	stunda	624	23,60	14 727,00
1.1.3.	Valsts sociālo apdrošināšanas obligāto iemaksu darba devēja daļa				4 032,00
1.2.	Ar programmas norisēm reģionos saistītās transporta izmaksas	diena	5,5	200,00	1 100,00
1.3.	Ar programmas norišu pasākumiem saistītās izmaksas (naktsmītnes, ēdināšana, komunālo pakalpojumu izmaksas u.c.)				771,00
1.4.	Programmas norišu publicitātes nodrošināšanas izmaksas (publicitātes materiālu izstrāde)				3 120,00
1.5.	Jauno autoru publicēšanās nodrošināšanas izmaksas				4 720,00
2.	Valsts pārvaldes uzdevumu īstenošanai nepieciešamās administratīvās izmaksas				5 091,00
2.1.	Programmas menedžments	mēnesis	12	132,00	1 584,00
2.2.	Programmu koordinatori reģionos				1 762,00
2.2.1.	Koordinators Kurzemē	mēnesis	9	132,00	1 188,00
2.2.2.	Koordinators Latgalē	mēnesis	7	82,00	574,00
2.3.	Grāmatvedības nodrošinājums	mēnesis	12	72,56	871,00

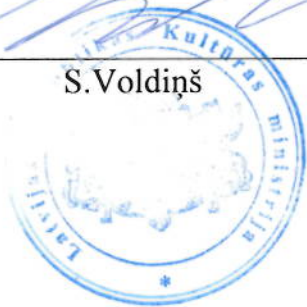


2.4.	Valsts sociālo apdrošināšanas obligāto iemaksu darba devēja daļa				874,00
<b>Kopējā summa (euro)</b>					<b>43 473,00</b>

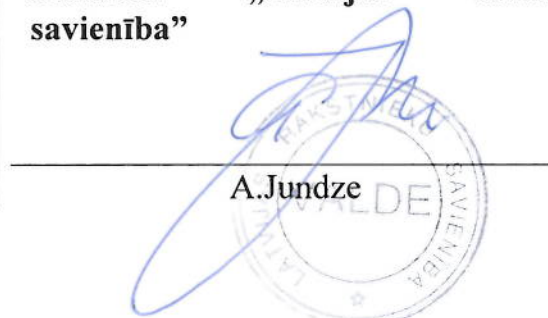
Latvijas Republikas Kultūras  
ministrija



S.Voldiņš



Biedrība „Latvijas Rakstnieku  
savienība”



A.Jundze







Pavisam kopā:			<i>euro</i>	(	)
			Summa vārdiem		

Apstiprinu, ka Kultūras ministrijas piešķirtais valsts budžeta finansējums izlietots atbilstoši Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem un līgumā paredzētajiem mērķiem, kā arī finanšu dokumentācija tiks saglabāta 5 (piecus) gadus no šīs atskaites iesniegšanas Kultūras ministrijā.

(finansējuma saņēmēja vadītāja paraksts)	(vārds, uzvārds)

(finansējuma saņēmēja galvenā grāmatveža paraksts)	(vārds, uzvārds)

Datums	Mēnesis	Gads

Vieta	Z.v.